

Multifunkční čistič a zvlhčovač vzduchu

# Airbi AIRWASHER

Model: AWE-25PTOH(CZ)



## Návod k použití (verze 1.0)

€

**Předtím, než uvedete přístroj do chodu, přečtěte si laskavě pozorně následující pokyny, které se vztahují na bezpečný provoz zařízení!**

## 1 Vlastnosti přístroje Airbi AIRWASHER

---

Gratulujeme ke koupi multifunkčního přístroje Airbi AIRWASHER, jenž je vybaven nejmodernější technologií, díky které přístroj pracuje nejen jako zvlhčovač, ale i jako čistička vzduchu. Airbi AIRWASHER umí velmi rychle přeměnit suché a znečištěné ovzduší v příjemné, dostatečně zvlhčené, čisté a zdravé klima, které pro svůj život lidé potřebují.

Základní vlastnosti přístroje Airbi AIRWASHER:

1

Přirozený odpar zajistí optimální úroveň vlhkosti

Ačkoliv proces zvlhčování ovzduší není viditelný jako u jiných typů zvlhčovačů, tak je optimální hladina vlhkosti ovzduší (40-60%) automaticky udržována pomocí přirozeného odparu.

2

Unikátní dezinfekční systém s ekologickým materiélem (BSS)

BSS (Bio Silve Stone), přírodní materiál, který zabíjí a likviduje různé druhy bakterií a virů uvnitř nádoby na vodu (likvidace bakterií přes 99,9%).

3

Snadná údržba a doplňování vody

Nádoba na vodu, která má rovné dno, může být oddělena od hlavní části, což je velmi důležité pro snadnou údržbu nebo doplňování vody. Provádění údržby jednou týdně plně postačuje pro zajištění schopnosti likvidace bakterií.

4

Vzduch se čistí bez nutnosti výměny čistících filtrů. Voda v přístroji zachycuje nečistoty.

Voda zachycuje nejen prach a nepříjemné pachy, ale také formaldehyd, který způsobuje atopické ekzémy v nově postavených domech. Dýchejte čistý a zdravý vzduch pomocí přístroje Airbi AIRWASHER a budete si připadat jako kdybyste dýchali vlhký a čerstvý vzduch po dešti.

## 2 Bezpečnostní pokyny

---



Nebudou-li dodrženy tyto pokyny, může dojít k ohrožení života nebo vzniku požáru.

Nebudou-li dodrženy tyto pokyny, může dojít k újmě na zdraví nebo k poškození přístroje.

### 2.1 Před použitím přístroje



Přístroj je určen pouze pro domácí použití a to v el. sítí při napětí: 230 V / 50 Hz.

- Jestli je napětí jiné než 230 V, pak může dojít k poškození přístroje.



Vyhnete se umístění přístroje na přímé slunce, poblíž topení či jiných míst o vysokých teplotách.

- V opačném případě může dojít ke změně barvy nebo tvaru přístroje.
- Jestliže je přístroj příliš blízko topení, může dojít ke vzniku požáru.



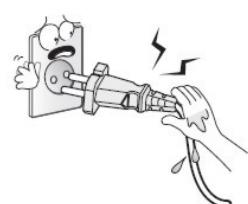
Používejte přístroj na pevné a rovné ploše.

- Jestliže je podlaha nerovná, může při provozu přístroje vznikat rušivý zvuk.
- Použití na podlaze je bezpečnější než použití přístroje na stole.



Nedotýkejte se přívodního kabelu vlhkou či mokrou rukou.

- Dojde-li ke kontaktu elektřiny s vodou, pak může dojít k usmrcení uživatele.

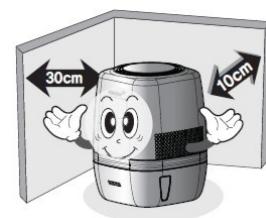


## 2.2 Při používání přístroje



Upozornění

Nepoužívejte přístroj příliš blízko stěn.

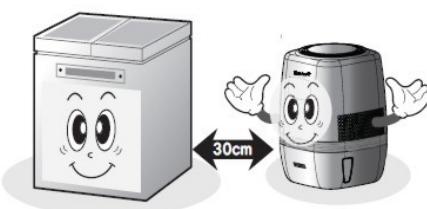


- Dodržujte min. vzdálenost umístění přístroje od stěn (vzadu 10 cm, nalevo, napravo a vpředu 30 cm).
- Pro správnou účinnost je třeba zajistit dostatečnou ventilaci.



Upozornění

Nepoužívejte přístroj blízko jiných el. zařízení.



- Udržujte alespoň min. vzdálenost 30 cm od jiných elektrických zařízení pro minimalizaci rizik zranění.



Varování

Nesedejte a nestoupejte na přístroj.

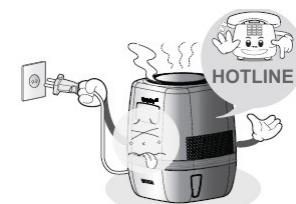


- Zařízení se může poškodit a/nebo způsobit zranění (speciálně bud'te opatrní pokud při používání přístroje jsou poblíž děti).



Varování

V případě podivného chování přístroje volejte servis výrobce.



- Pokud se během používání přístroje objeví neobvyklý zápar, přístroj vypněte, odpojte jej ze zásuvky a nechejte jej zkontolovat kvalifikovanými pracovníky.



Varování

Nepoužívejte hořlavé spreje poblíž přístroje



- Může dojít ke vzniku požáru nebo k poškození plastových dílů přístroje.



Upozornění

Nepoužívejte nebezpečné látky, které mohou poškodit plasty.



- Při použití parfémů (vonné esence atd.) může dojít k poškození či zničení plastových dílů.
- Používáte-li přístroj blízko kuchyně, může dojít k zachycení olejových složek na plastech přístroje a následné čištění přístroje, tak může být obtížnější.



Varování

Nepoužívejte horkou vodu.



- Může dojít k poškození přístroje nebo k jeho selhání.
- Používejte studenou nebo vlažnou vodu do 40 °C



Varování

Nevkládejte prsty či jiné předměty do vzduchových vstupů či výstupů ani za účelem rozložení přístroje.



- Může dojít k poškození přístroje nebo ke zranění.
- V případě potíží prosím kontakujte zákaznický servis.



Varování

Je-li zařízení v provozu, nepokládejte na vrchní stranu přístroje žádné oblečení, ručník atd.



- Může vést k zahřátí.
- Vrchní strana přístroje slouží k vypouštění čistého a vlhkého vzduchu z přístroje.



Upozornění

Nepoužívejte přístroj blízko obličeje či hlavy.

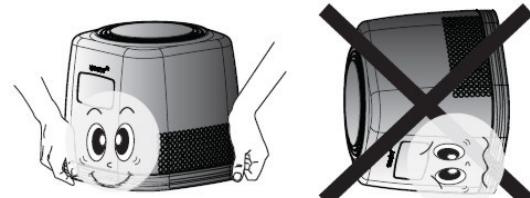


- Vypouštění chladného vzduchu přímo na hlavu či obličeji může mít za následek vznik nachlazení, proto zařízení neumisťujte poblíž lidí, kteří spí.



Upozornění

Vrchní díl postavte do původní polohy, pokud budete zařízení čistit či doplňovat vodu do spodní komory.



- Při neopatrné manipulaci s vrchním dílem může dojít k jeho poškození.



Upozornění

Při manipulaci s dezinfekčním filtrem (BSS) nepoužívejte sílu.



- Obsah filtru se může poškodit.

Dezinfekční zařízení (BSS filtr) není k jídlu.

Nerozdělujte a nepoužívejte BSS filtr pro jiné účely bez konzultace s výrobcem.

- Dezinfekční materiál může při jeho požití poškodit lidské orgány.



#### Varování

Při čištění přístroje z vnější strany, nesprchujte přístroj vodou ani nepoužívejte jiné sprejové čištění. Použijte suchý hadřík, aby nedošlo ke vniku vody do provozních částí přístroje.

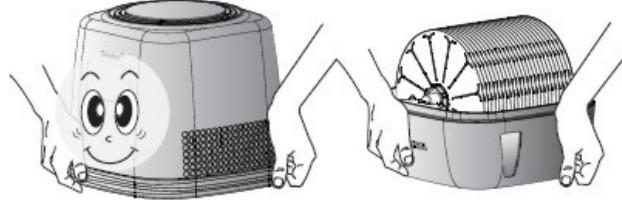


- Jestliže se voda dostane do vnitřních částí vrchního dílu přístroje, může dojít k jeho poškození.
- Při čištění přístroje nepoužívejte benzen či jiné čistící prostředky s příměsí alkoholu.



#### Upozornění

Pokud potřebujete zařízení přemístit, tak přemisťujte odděleně hlavní horní část a spodní nádobu na vodu.



- Při přesunu může dojít k rozlití vody.



#### Upozornění

Pokud nebudete přístroj delší dobu používat, pak ze spodní nádoby odstraňte kompletně veškerou vodu, vyčistěte ji i s disky a uskladněte po vysušení na bezpečném místě.

- V opačném případě může dojít k znečištění.
- Nebudete-li přístroj používat po více jak 2 dny, pak odstraňte vodu z nádoby a odpojte zařízení od napájení.



#### Varování

Zjistíte-li poškození přívodního kabelu, pak vypněte přístroj a volejte okamžitě servisní středisko pro opravu přístroje.

- Neodpojujte přívodní kabel od zařízení, pokud je kabel v zásuvce.



#### Upozornění

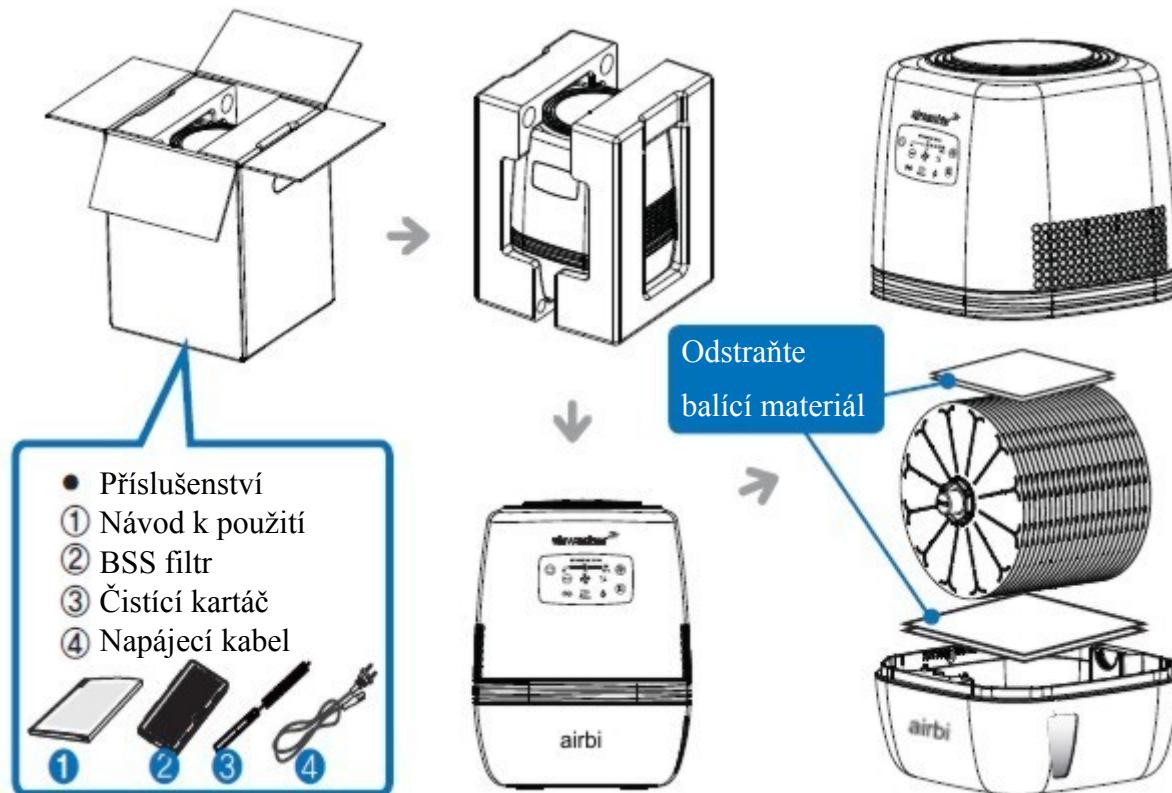
Čištění přístroje nebo doplňování spodní komory vodou provádějte vždy až po odpojení zařízení z el. sítě.

### 3 Instrukce k používání přístroje

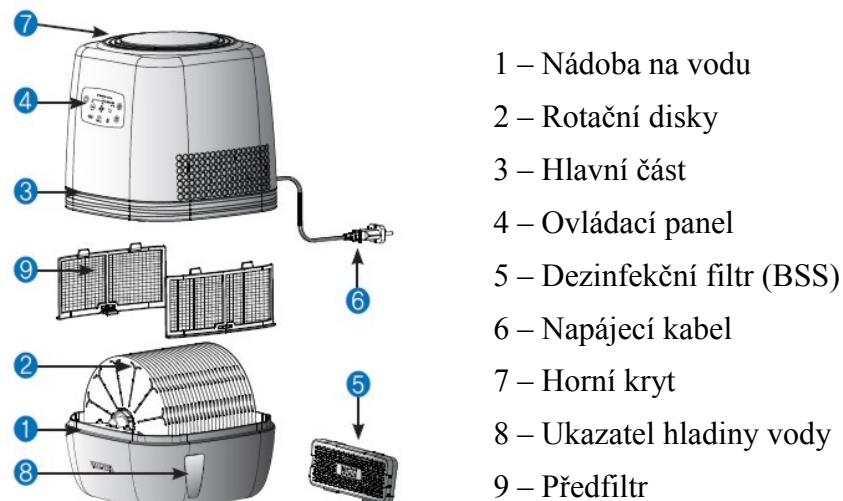
#### 3.1 Instalace

Po vybalení přístroje z krabice zkontrolujte, zda nedošlo při jeho přepravě k poškození a zda nechybí žádná jeho část či nějaké příslušenství (viz. níže uvedený obrázek). Pokud zjistíte nějaké nesrovonalosti nebo objevíte poškození přístroje, kontaktujte co nejdříve svého prodejce.

Před prvním zprovozněním je nutné odstranit veškerý obalový materiál či krycí fólie z přístroje. Jestliže tak neučiníte, může dojít k poškození přístroje.



#### 3.2 Schéma produktu





**Držák rotačního válce**  
Rotační válec je nutné upevnit řádně v přední i v zadní části.

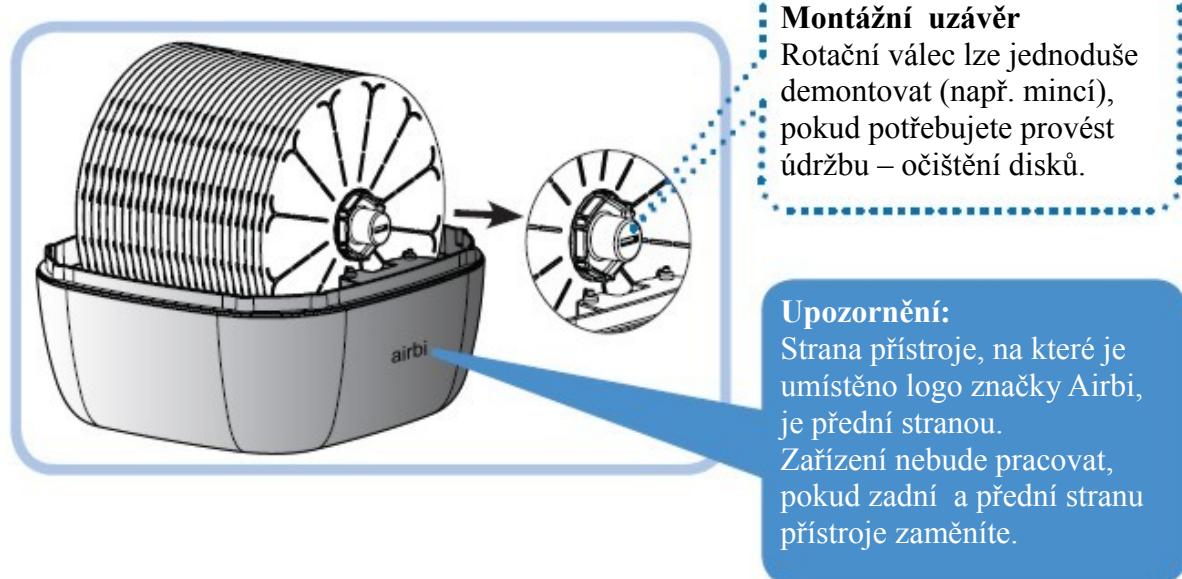
**Držák BSS filtru**  
Je umístěný na dně nádoby na vodu.

#### Hladinový senzor

Upozornění: Senzor je nutné očistit jednou týdně. V opačném případě nemusí být hladina vody detekována.

#### Hladina vody

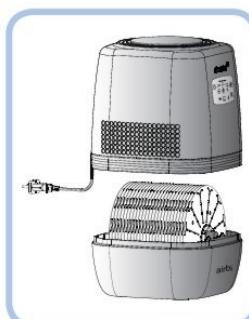
Je označena na vnitřní straně nádoby na vodu. Nádobu na vodu naplňujte maximálně po tento ukazatel.



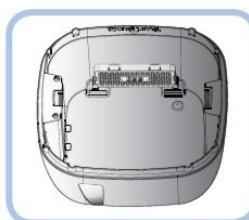
#### Upozornění:

Strana přístroje, na které je umístěno logo značky Airbi, je přední stranou.  
Zařízení nebude pracovat, pokud zadní a přední stranu přístroje zaměníte.

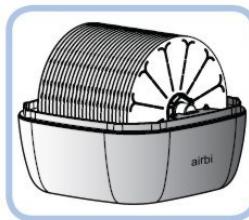
### 3.3 Příprava k provozu



Zvedněte horní díl a položte jej stranou.



Odstaňte ochrannou podložku rotačního válce (pouze před prvním použitím).



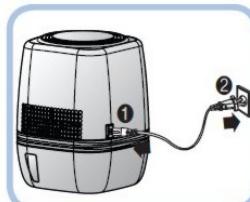
Po odstranění obalového materiálu z BSS filtru, vložte tento filtr do držáku umístěného na dně nádoby na vodu.



Nádobu na vodu naplňte vodou – na vnitřní straně nádoby je značka zobrazující maximální hladinu vody. Doporučujeme používat vodu z kohoutku nebo destilovanou vodu.



Vraťte nazpátek horní díl přístroje do původní polohy. Ovládací panel je nutné mít na přední straně, tedy stejně jako je logo Airbi.

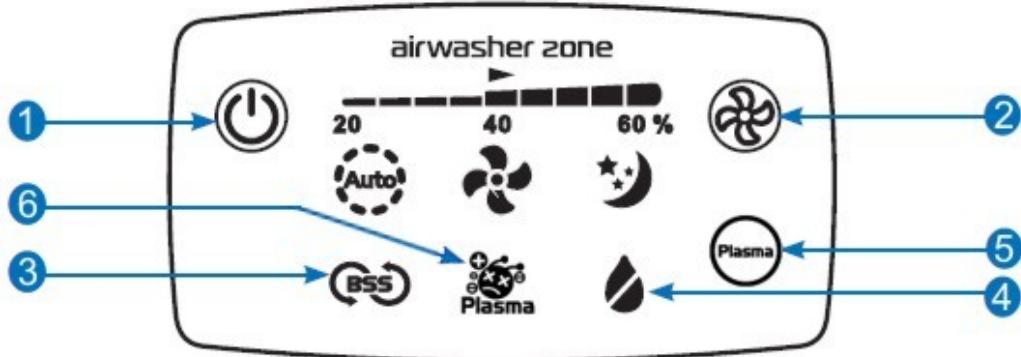


Nejprve zapojte napájecí kabel do přístroje a teprve do el. zásuvky.



Pokud odpojujete přívodní kabel, tak je nutné nejprve odpojit kabel z el. zásuvky a pak teprve z přístroje.

### 3.4 Zapnutí/vypnutí a provoz přístroje



#### Tlačítko 1: zapíná/vypíná přístroj

Lehkým dotykem tohoto tlačítka zapnete nebo vypnete přístroj.

## Tlačítko 2: mění provozní režim přístroje

**Auto** – v tomto provozním režimu si přístroj sám upravuje rychlosť (nízká, střední, vysoká) v závislosti na okolní vlhkosti vzduchu. Přístroj se sám vypne, pokud je zjištěna vlhkost vyšší jak 60% a opět se sám zapne, pokud vlhkost poklesne pod 60%.

Pozn.: Když přístroj detekuje vlhkost vyšší jak 60%, tak dochází pouze k vypnutí zvlhčovače (rotační válec se přestane otáčet). Čistící funkce přístroje jsou stále v provozu, ventilátor se přepne na nízkou rychlosť.

**Vysoký výkon** – přístroj je v nejvyšším pracovním výkonu nezávisle na okolní vlhkosti vzduchu. Použijte v případě, kdy chcete čistič a zvlhčovat místo velikosti obývacího pokoje.

**Střední výkon** – přístroj je ve středním pracovním výkonu nezávisle na okolní vlhkosti vzduchu. Použijte v případě, kdy chcete čistič a zvlhčovat místo velikosti klasického pokoje.

**Nízký výkon** – přístroj je v nízkém pracovním výkonu nezávisle na okolní vlhkosti vzduchu. Použijte v případě, kdy chcete čistič a zvlhčovat místo menších rozměrů.

**Noční režim** – přístroj je v nejtisíším pracovním výkonu. Zařízení se vypne pokud okolní vlhkost přesáhne 60% a opět zapne při poklesu pod 60%. Jas displeje se ztlumí na poloviční úroveň, aby nerušil při spaní.

## Tlačítko 3: indikátor výměny BSS filtru

Dojde-li k překročení životnosti BSS filtru (cca 1 rok), objeví se na ovládacím panelu symbol BSS. Po výměně BSS filtru prosím zmáčkněte tlačítko pro výběr provozního režimu přístroje (2) a držte jej 3 sekundy. Tímto provedete reset indikátoru výměny BSS filtru.

## Tlačítko 4: indikátor prázdné nádoby na vodu

Jakmile dojde k vyčerpání veškeré vody z nádrže, přístroj se vypne a na ovládacím panelu se objeví ikonka indikátoru prázdné nádoby na vodu.

## Tlačítko 5: zapíná/vypíná generátor plasmových iontů

Lehkým dotykem tohoto tlačítka zapnete nebo vypnete generátor plasmových iontů.

## Tlačítko 6: indikátor generátoru plasmových iontů

Indikátor svítí trvale, pokud je funkce generování plasmových iontů aktivována. Jas indikátoru se sníží na polovinu po uplynutí jedné minuty od doby, kdy byla tato funkce zapnuta.

## 3.5 Doplnění vody



Jestliže na ovládacím panelu uvidíte svítit ikonku prázdné nádoby na vodu, je třeba doplnit vodu do nádoby. Ujistěte se, že hladina vody v nádobě nepřekračuje povolenou úroveň.

Vodu doplňujte max. po dobu 6 dnů. Následující den je třeba zbývající vodu vylít a provést údržbu nádoby na vodu – vyčistit ji. Poté opět doplňte vodu.

### 3.6 Vyprázdnění vody

Jestliže je okolní prostředí více znečištěno nebo není možné dostatečně větrat v místnosti, bude nutné provádět výměnu vody častěji.

Po odstranění horního dílu přístroje je nutné vylít zbytek vody z nádoby na vodu. Zbývající voda může obsahovat prach či jiné nečistoty zachycené během provozu přístroje. Následně doplňte nádobu čerstvou vodou maximálně však po rysku na vnitřní straně nádoby.

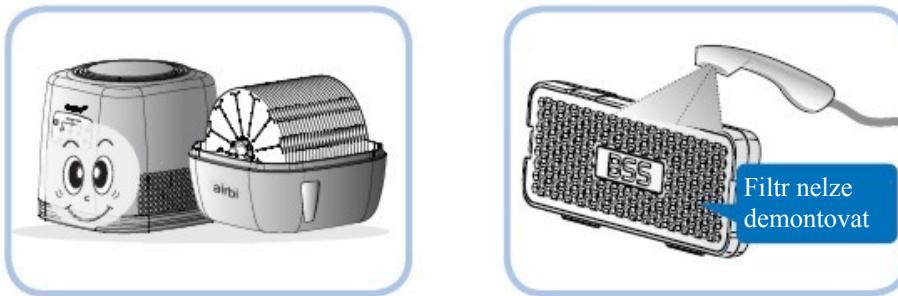


Nepoužíváte-li přístroj více jak 2 dny, je nutné vylít veškerou vodu z přístroje. Pro další použití je nutné opět vodu doplnit.

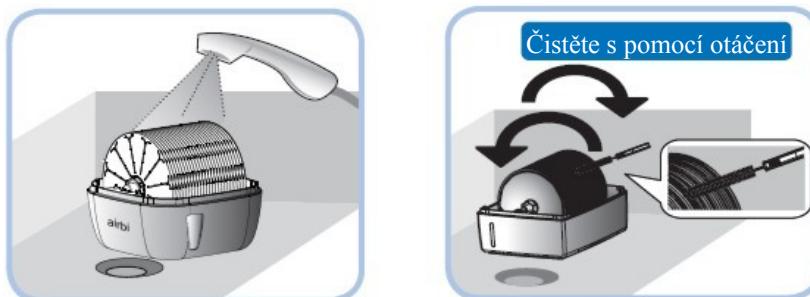
### 3.7 Údržba (rotační válec – jednou za týden)

Čištění nádoby na vodu, rotačního válce a BSS filtru je nutné provádět alespoň jednou za týden. Jestliže je okolní prostředí silně znečištěno, pak je nutné provádět tuto činnost častěji.

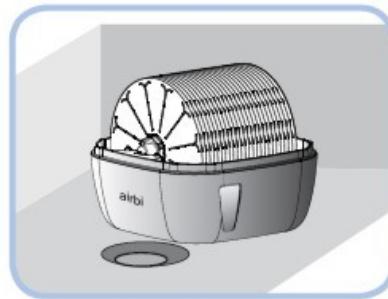
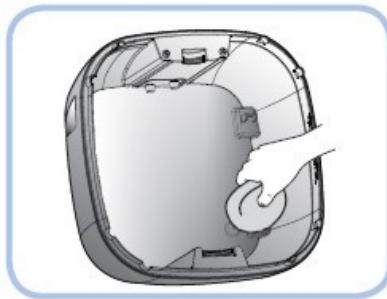
Horní díl přístroje neomývejte vodou, ale pouze navlhčeným hadříkem. V opačném případě může dojít k poškození přístroje.



Nejprve je nutné přístroj vypnout a odpojit jej od napájení. Pak odstraňte horní díl. Vyjměte BSS filtr z nádoby na vodu a opláchněte jej vodou.



Nádobu na vodu naplňte vodou s čisticím prostředkem po značku max. hladiny vody. S pomocí otáčení a kartáče, který je součástí příslušenství očistěte rotující válec.



Pomocí měkké houbičky očistěte nádobu na vodu včetně hladinového senzoru uvnitř nádoby. Po vyčištění propláchněte jak nádobu na vodu, tak rotující válec a BSS filtr. Vraťte BSS filtr na své původní místo a to samé proveděte s rotujícím válcem.

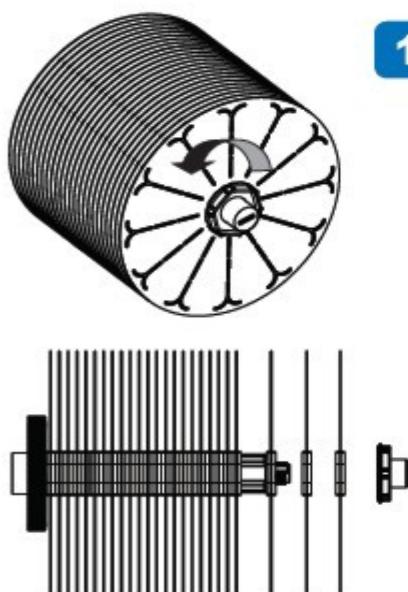


Do nádoby na vodu doplňte opět vodu po značku maximální hladiny vody. Pro snadnější doplňování vody doporučujeme používat konvičku či jinou láhev.

Zařízení může vydávat zápach, pokud obsahuje více prachu a nebylo pravidelně čištěno.

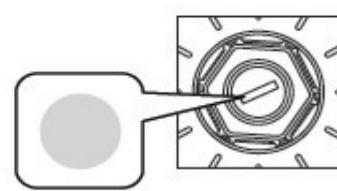
### 3.8 Údržba (samostatné disky – jednou za měsíc)

Oddělení a čištění samostatných disků rotačního válce je nutné provádět alespoň jednou za měsíc. Jestliže je okolní prostředí silně znečištěno, pak je nutné provádět tuto činnost častěji.



**1**

Povolte uzávěr rotačního válce otočením proti směru hodinových ručiček.

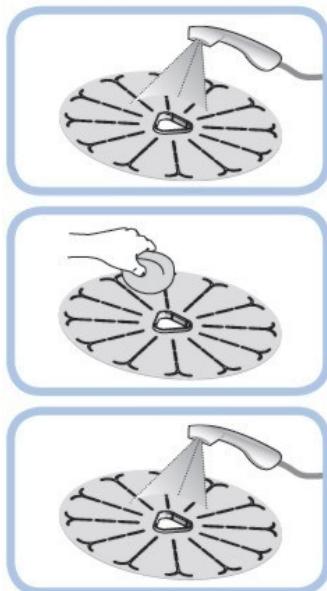


Nemůžete-li uzávěr povolit, doporučujeme k povolení použít např. minci.



**2**

Demontujte rotační válec tak, že vysunete jednotlivé disky pryč z osy válce.



Jednotlivé disky propláchněte vodou.

Následně obě strany pak očistěte houbičkou od vodního kamene a jiných nečistot. Pokud je nános vodního kamene větší a nejde jednoduše odstranit, doporučujeme disky ponořit do roztoku kys. citronové nebo octové vody na pár hodin.

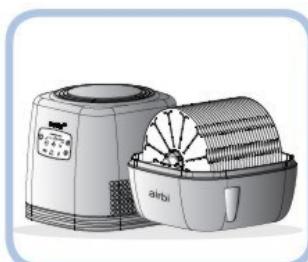
Poté opět disky propláchněte vodou.

Na konci čištění je nutné opět nainstalovat všechny disky (25 ks) na osu rotačního válce.

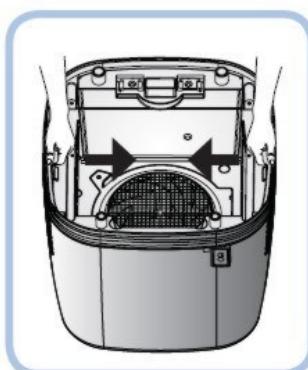
Jakmile jsou všechny disky na svém původním místě, nezapomeňte je uzavřít opět uzavřít. Uzávěr není nutné silně dotahovat.

### 3.9 Údržba (předfiltr – jednou za měsíc)

Oddělení a čištění samostatných disků rotačního válce je nutné provádět alespoň jednou za měsíc. Jestliže je okolní prostředí silně znečištěno, pak je nutné provádět tuto činnost častěji.



Odstraňte horní kryt přístroje a položte jej vedle.



Tahem úchytu předfiltru směrem na střed jej vytlačte z jeho uložení.

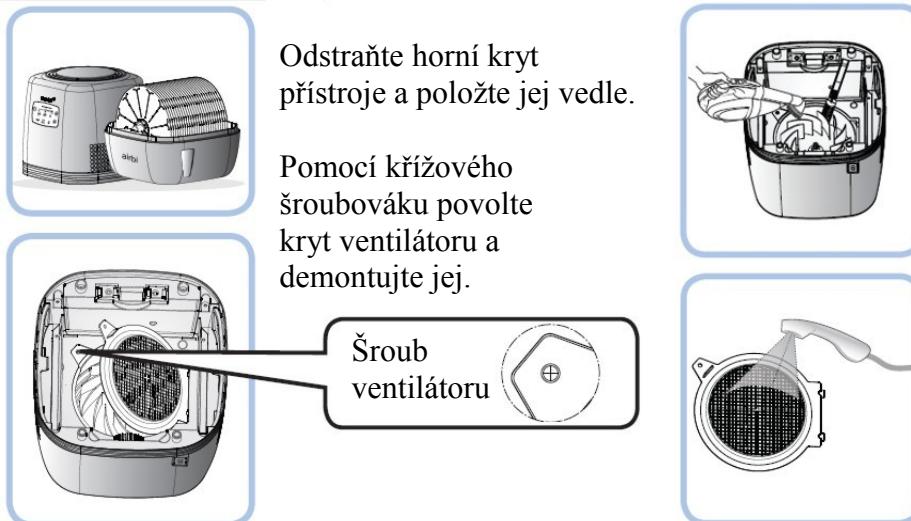


Opláchněte filtr a vyčistěte jej pomocí kartáče a čisticího prostředku. Znovu jej opláchněte.

Po dokončení údržby vraťte filtry na jejich původní místo.

### 3.10 Údržba (oblast ventilátoru – jednou za rok)

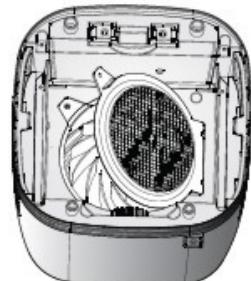
Čistit oblast ventilátoru je nutné provádět vždy, když je tato oblast zanesena nečistotami. Vždy je nutné se ujistit, aby před začátkem údržby bylo zařízení odpojeno od napájení. Doporučujeme provádět čištění ventilátoru a vzduchového výstupu minimálně jednou za rok. Jestliže je okolní prostředí silně znečištěno, pak je nutné provádět tuto činnost častěji.



Po dokončení údržby nainstalujte opět kryt ventilátoru do původní pozice.

### 3.11 Údržba (generátor plasmových iontů)

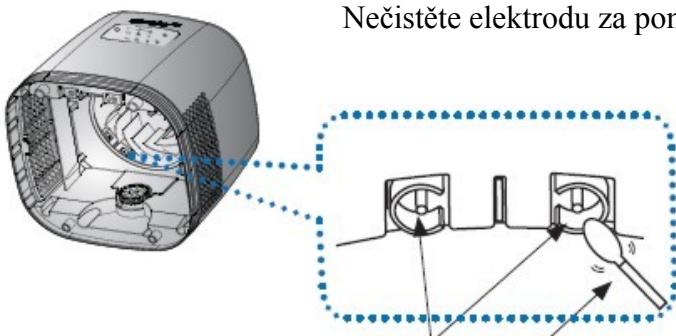
Čistit generátor plasmových iontů doporučujeme provádět každé dva týdny. Pokud je okolí silně znečištěné, pak je lepší provádět údržbu častěji. Vždy je nutné se ujistit, aby před začátkem údržby bylo zařízení odpojeno od napájení.



Použitím křížového šroubováku uvolněte šroub krytu ventilátoru.

Pomocí vatové tyčinky opatrně odstraňte prach z konce elektrod. Pokud je problematické odstranit nečistotu z konce elektrody, pak můžete vatovou tyčinku lehce navlhčit, avšak poté je třeba řádně elektrodu vysušit suchou vatou.

Nečistěte elektrodu za pomocí benzenu či jiného alkoholu.



Elektrody      Vatová tyčinka

## 4 Řešení možných problémů

<b>Problém</b>	<b>Možná příčina</b>	<b>Řešení</b>
<b>Z přístroje nebo jeho okolí je slyšet podivný zvuk.</b>	Zařízení není umístěno na rovné ploše. V blízkosti zařízení jsou předměty, které blokují vzduchový výstup. Horní díl přístroje není správně nainstalován na spodním dílu.	Umístěte zařízení na rovnou plochu. Odstraňte předměty, které blokují provoz přístroje. Nasadte horní díl na spodní díl, tak aby přední strana horního dílu (ovládací panel) byla na stejně straně jako přední strana spodního dílu (logo airbi). Mezi horním a dolním dílem nesmí být žádné mezery.
<b>Ventilátor se netočí.</b>	Horní díl přístroje není správně nainstalován na spodním dílu.  V nádobě na vodu není téměř žádná voda.  Ventilátor blokují nežádoucí předměty. Přístroj je v nočním provozním režimu a okolní vlhkost je vyšší jak 60%.	Nasadte horní díl na spodní díl, tak aby přední strana horního dílu (ovládací panel) byla na stejně straně jako přední strana spodního dílu (logo airbi). Mezi horním a dolním dílem nesmí být žádné mezery.  Doplňte vodu do spodního dílu (nádrž na vodu).  Odstraňte tyto předměty.  Změňte pracovní režim přístroje, pokud potřebujete, aby přístroj opět pracoval.
<b>Rotační válec se neotáčí.</b>	Horní díl přístroje není správně nainstalován na spodním dílu.  Rotační válec není správně nainstalován. Uzávěr osy rotačního válce je povolený. Přístroj je v nočním nebo automatickém provozním režimu a vlhkost v okolí přesahuje více jak 60%.	Nasadte horní díl na spodní díl, tak aby přední strana horního dílu (ovládací panel) byla na stejně straně jako přední strana spodního dílu (logo airbi). Mezi horním a dolním dílem nesmí být žádné mezery.  Překontrolujte umístění rotačního válce, případně jej umístěte do správné pozice.  Utáhněte uzávěr naopak, aby nebyl volný.  Změňte pracovní režim přístroje, pokud potřebujete, aby přístroj opět pracoval.
<b>Hladina vody se nemění, voda neubývá.</b>	V okolí je vyšší vlhkost vzduchu.  Přístroj nepracuje správně.	Stejně jako se mění během roku roční období, tak se mění i okolní vlhkost, teplota vzduchu a také schopnost výparu. Např. v létě se obecně v domech více větrá, vlhkost vzduchu je vyšší, a proto výpar není tak vysoký - vody se vypařuje méně.  Jestliže se netočí ventilátor nebo rotační válec, postupujte podle informací výše uvedených.
<b>Nevidím vycházet páru z přístroje, přístroj asi nezvlhčuje.</b>	Vlhkost se nejdříve akumuluje do nábytku, posteče, podlahy apod.  Místnost, kde je přístroj používán, je příliš veliká vzhledem ke zvlhčovacím schopnostem přístroje.	Tento jev je pozorovatelný během prvních několika dnů provozu (může trvat i týden).  Je nutné použít více podobných přístrojů či dalších zvlhčovačů.
<b>Přístroj vydává zápach.</b>	Voda v přístroji je stará  Přístroj není řádně udržován, obsahuje hodně prachu a jiných nečistot.	Vyměňte vodu, nikdy nepřidávejte do vody esenciální oleje či jiné aroma látky.  Přejděte na část tohoto manuálu věnující se údržbě přístroje a postupujte podle instrukcí.
<b>Na displeji blíká symbol %</b>	Senzor vlhkosti má dočasnou poruchu.	Ve většině případů se dá tento problém vyřešit tak, že zařízení odpojíte od napájení na 10 sekund a pak jej opět zapojíte.
<b>Barva BSS filtru se změnila</b>	Může nastat vlivem oxidace stříbra.	Nemá vliv na funkčnost filtru.

### Za závadu není považováno následující:

- Přístroj pracuje potichu, ne zcela bezhlubně. Hluk nižší než 35 dB není považován za závadu.

### **UPOZORNĚNÍ!**

**Pokud by ani jedno z výše uvedených opatření závadu neodstranilo, kontaktujte v každém případě servis určený distributorem. Nikdy se nesnažte přístroj opravovat sami!**

## 5 Technická specifikace přístroje

Popis	Multifunkční čistič a zvlhčovač vzduchu
Model	AWE-25PTOH(CZ)
Příkon	8 W
Max. zvlhčovací výkon	250 ml/h
Objem nádoby na vodu	4,5 l
Rozměry	280 x 280 x 370 mm
Hmotnost	4,5 kg
Napětí, frekvence	220-240 V, 50/60 Hz
Rychlostní režim	vysoký / střední / nízký
Hlučnost	30 db / 27 db / 24 db
Záruka	2 roky

Zvlhčovací výkon se může lišit v závislosti na okolním nábytku, stěnách, textiliích a jiných okolních faktorech.

Při používání se mohou objevit na discích rotačního válce skvrny či šmouhy, které však nemají žádný vliv na funkci přístroje.

## 6 Likvidace zařízení



Tento výrobek se na konci své životnosti nesmí odhadovat do běžného domovního odpadu, je třeba jej předat do sběrného dvora pro recyklaci elektronického a elektrického zařízení. Toto opatření naznačuje symbol na výrobku, v návodu na používání a/nebo na obalu přístroje. Některý z materiálů výrobku lze použít znovu, pokud jej předáte k recyklaci. Opakovaným využitím některých částí nebo surovin z použitých výrobků přispíváte významným způsobem k ochraně životního prostředí. Prosíme, v případě že potřebujete více informací o sběrných místech ve vašem regionu, obraťte se na vaše místní orgány.

**Tento výrobek je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 89/336/EEC. Přístroj byl schválen pro použití v zemích EU, proto je opatřen značkou CE. Veškerá potřebná dokumentace je k dispozici u dovozce zařízení.**

**Změny technických parametrů, vlastnosti, tiskové chyby v tomto návodu k použití vyhrazeny.**

Dovozce pro Evropu

Název: Bibetus s.r.o.

Adresa: Valchařská 77, Brno 614 00, Česká republika

E-mail: info@bibetus.cz

Tel: +420-544214627 Fax: + 420-544214627